

الأخوين المصاويين



بر قربانله انتوق منيشكىكن اکام اسلام

(اوله محمد علي الحميدي)

”بر قربانله انتوق اعلاه کلمة الله“ دمکىنله تاجوچ خطبه
يغیر سماعه يختله داوجفکن اوله کیائی محمد علي الحميدي
علماء اندونيسيا يغیر كل دهدافن بر بیو ۲ اومه اسلام اندونيسيا
د شراغ بهارو ۲ این. مندغ ایسین يغیر هر کم کیت تور نکن
دین دری مجله ”حکمه“ جاکرتا - ف. ق.

معاشر المسلمين!

بر تریما کایه کف الدّه، سدیکیه جملهنه.
فرمان الله تعالیٰ، مقصودن:
”دان میمیش مدیکیه دری همباکو ۲ بر شکور“
- سیاء، ۱۳.

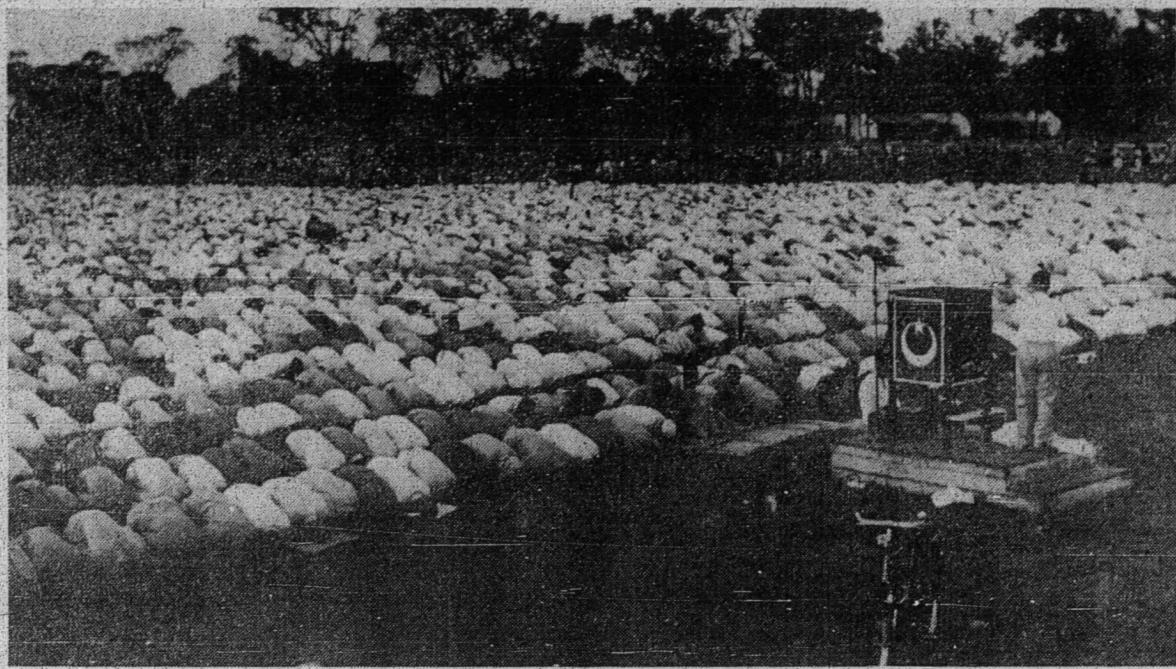
ایتوله داسرفرا تام دری کلکمیسر آن کیت ود هاری
اين بائیت دافه کیت منشکوري نسمه توهن.
يشکدوان، کران دعن بر شکور دان برايمان ایت،
کیت ترهیندر دری عذاب بیقسان.

فرمان الله تعالیٰ، مقصودن:
”الله تیدق اکن میقسا کامو، جک کامو بر شکور
دان برايمان، کران الله ایت مهافیم بالس تریماکاسیه،
مهاما فتهوی“ - النساء، ۱۷۴.

مودار ۲۱ قوم مسلمین:
شکور منوره فدا غن اسلام، تیدق سهاج دلاکو کن
دعن هاتی دان لیده، ستافی جوک هاروس دست رئای
دعن عمل فربوتن بیغ یات. مک تنداشکور سورغ
میمیش دمکىنله، اورغ ۲ بیغ شکوف بر شکور دان

الله مها بسر! کیت اکوغنکن نماں، فد هار بر ای
عیدالاضحی این کیت شکوری نماں، کیت تکگن
کلمهنه، کیت بسر کن شعارن، کیت فاتوهی فرنتمهنه،
کیت بیلا دان فرتاهنکن کسوچین اکمان دعن سکل
اف بیغ دافه کیت قربانکن، مدھمداهن سموا ایت
منیجادی عمل صالح يغیر کجیکن دان دتریما الله
دعن فغمفوون دان فهلا بیغ بر لیفه کندا.

دقه ۲۶ مشارکه بیغ دهیگکافی بر باکی ماچم
کریسیس: کریسیس ایکونومی، کریسیس اخلاق،
کریسیس رومهتشکن، کریسیس نکارا دانلاین،
الحمد لله کیت اومه اسلام مایه شکوف بر شکور
دان بر تریماکاسیه کف الدّه سخانه و تعالیٰ، مایه
فاتوه دان شکوف کیت منجالانکن فرنتمهنه، ولو فون
جمله کیت تیاد باپق، دبندی یغکن دعن جمله اورغ ۲
بیغ لوف کف دوھن دان انکار اکن نعمتن:



اومه اسلام سدغ منو نیکن سمبهیغ دغۇن خشوعۇن سوات فەندىغان دجاڭر تا.

فرمان الله تعالى، مقصودن :

"يَقْدِمُكُنْ أَيْتْ، كَرَانْ تِيدِقْ أَكْنْ مَبْنَائِي مَرِيْكْ دَهَاڭْ دَانْ فَنَهْ دَانْ تِيدِقْ فُولْ كَلَافَرَانْ دَجَالَنْ الله، دَانْ تِيدِقْ مَرِيْكْ مَيْحَقْ سَوَاتْ تَعْفَةْ بَعْ دَافَةْ مَنْجَادِيْكَنْ مَارَهْ اوْرَغْ ۲ كَافَرْ دَانْ تِيدِقْ مَرِيْكْ مَنْدَرِيْتَا سَوَاتْ فَنْدَرِيْشَانْ درِيْ مُوسَهْ مَلِينْكَنْ اَدَالَهْ سَمْوَا اَيْتْ دَتْوَلِيسْكَنْ باَكَيْ مَرِيْكْ سَوَاتْ عَمَلْ صَالَحْ سَسْكَوْهُنْ الله تِيدِقْ مَبْنَائِكَنْ ۲ فَهَلَا اوْرَغْ ۲ يَعْ بَرْ بَوَاهْ بَايْكْ دَانْ بَكِيْتُو جَوْكَتْ تِيدِقْ مَرِيْكْ مَبْلِنْجَاكَنْ سَوَاتْ يَعْ كَچِيلْ اَتْوَيَعْ بَسْرْ دَانْ تِيدِقْ فُولْ مَرِيْكْ مَلِيْسْتَاسِي سَاتَوْ لَمْبَهْ مَلِينْكَنْ دَتْوَلِيسْكَنْ فَهَلَا باَكَيْ مَرِيْكْ كَرَانْ الله هَنْدَقْ مَبَالَشْ مَرِيْكْ دَغْنْ بَالَسْنْ يَعْ لَهْ بَايْكْ درْفَدْ اَفْ يَعْ مَرِيْكْ كَرْ جَاڭْ " - التوبه، 120-121.

سودار ۲۱ قوم مسلمین .

عِدَالاً ضَحْيَى درَايَاكَنْ اوْلَهْ اومه اسلام سلوره دَنْيَا دَغْنْ صَلاَةْ (سمبهیغ) دَانْ قَرْبَانْ بَناَعْ درِيْ

همب كَفَدْ توْهَنْ، اياله مَغْرِجاَكَنْ فَرْتَهْنَ دَانْ منْجَاوْهَكَنْ لَارْغَنْ دَغْنْ تِيدِقْ مَاكِي تِيمْبَعْ دَانْ رَاسْ دَهْولَوْ دَمانْ اَدْ سَهَاجْ فَرْتَهْ الله، دَسْنَالَهْ مَسْلَمْ سَجَاتِي سِيفْ سَدِيْمَارْ جَاڭَنْ دَانْ دَمانْ سَهَاجْ تَرْدَافَةْ لَارْغَنْ توْهَنْ دَسْنَالَهْ مَسْلَمْ سَجَاتِي مَيْدِيَاكَنْ لَغَكَهْ سَرْبَيْوْ بَوَاهْ منْجَاوْهَكَنْ

اتْسُوقْ مَلْقَسَاكَنْ فَرْتَهْ ۲ اَكَامْ دَفَرْ لَوْكَنْ سَاغَةْ فَغَرْ بَانْ تَنَاڭْ، فيَكَرَانْ دَانْ هَرْ تَبِنْدا، بِهَكَنْ كَالَّوْ فَرْلَوْ جَيْوَا هَازَوْسْ دَقَرْ بَانْكَنْ

سَكَلْ فَغَرْ بَانْ فَدْ جَالَنْ الله، اَتْسُوقْ مَتْكَفَكَنْ كَلْمَهْ الله دَانْ دَلَاكُوكَنْ كَرَانْ بَقْتَى كَفَدَانْ، تِيدَقْلَهْ اَكْنْ تَرْسِيَا ۲ سَمْوَانْ اَكْنْ دَبَرِيْكَنْ فَهَلَا بَرْ لَيْنَهْ كَنْدا، بَأْيَكْ فَغَرْ بَانْ بَسْرْ ماَهُوْ فِونْ كَچِيلْ، مَهْكَكْ فَنْدَرِيْشَانْ هَاؤْسْ دَانْ لَافَرْ، فَنَهْ دَانْ لَتِيَهْ، ماَرَهْ جَوْكَتْ بَرْ نَيْلَاهْ تِيْغَكَيْ فَدْ سِيْسِيْ الله دَانْ دَمَاسْوْقَكَنْ مَهْجَادِي عَمَلْ صَاحَجْ .

برشكور کران دی دافه تر تولع دری کملار تنه دهن
فراتاراں سوداراں يغ مفو.

سام ۲ برشكور کفدری. سام ۳ برسوکچتا، دان
سام ۴ مینا سوات مشاواکه دامی دان روکون داتارا
سمان.

دمکنله کالو اومه بر جالن داتس داس فرنجوق
توهن نسچای مشارکن دامی هیدوفن سوپرد بر کاتئي
توهن.

فرمان الله سبحانه و تعالیٰ، مقصودن:

”کالو سکیران مریک لورس داتس جالن يغ بز،
نسچای کامی تورنکن کفدریک ایر هوچن لبه.
سفای کامی مغوجی مریک تتنع يغ دمکن، بار غیسیاف
يغ بر فالیغ دری فهاجران توهن (قرآن) نسچای
دماسوکن کدالم سیستان يغ سومه.“ – الجن، ۱۶-۱۷.
سودارا ۲۱ قوم مسلمین.

هندقله کیت بر بسر هاتی دهن فخر بانن يغ تله کیت
دبریکن انتوق منکنکن کلمه الله، سکالیفون اندهن
قد وقت این بلوم مراسای حاصل بواهن، نامون سموا
ایت مده ترجاتیه قد سیسی الله منجادی عمل صالح
يغ بسر فهلان.

يغ فنتیغ باگی کیت ایاله فاتوه منجالنکن فرته
الله دان رسولی دتمقہ ۲ يغ دمنتا کیت بر قربان.

تیغولله، فرها تیکنله دان چادیکنله چنتوه تولادن
کفاتوھن دان کطاعتن نبی ابراهیم علیه السلام دالم
ملقسنکن فرته الله دهن فخر بانن سورغ فتران
یغتر چتنا، نبی اسماعیل علیه السلام بواه دسمبلیه.

فتران فسون منجادی چنتوه تولادن تیغکی دالم

فرسدیان منجادی قربان انتوق کفتیغن فرته الله.

اویهکران تربات کفاتوھن سی باف دان سی انق

دالم منجالنکن فرته توهن مک دکتیکن دهن

فخر بانن سیکور کمسیغ يغ بسر لالو دسمبلیه.

دالم روایه تادی مخندوغ براف حکمة دان

فلاجران. فرتام، چنتوه کسمرنان طاعة سورغ

همب کفدری توهن، سکالیفون دفرته مفر بانکن انق.

اورغ ۲ کای انتوق دبهایکن کفدری اورغ ۲ مسکین.
سوات اجارن يغ تتف بولاکو متیف تاهون،
انتوق مراتیکن فر هویعن انتارا دوا کلس مائنسی يغ
بر لاین کادأنن ایت، بایت انتارا کولعن يغ مفو
دان کولعن يغ تیدق مفو.

اسلام تیدق مغهاسوہ يغ تیدق مفو سفای مینچی
کولعن يغ مفو، بیکیمان یغدلاکوکن اوله قوم
کومیونیسہ مغهاسوہ قوم بوروہ سفای مینچی قوم مودل
اتو توان تانه. اسلام جاوه درفدا!

تیدق قول اسلام مفنجور کن کفدری کولعن يغ
مفuo سفای هیدوف میتیکن دیری سندیری دان
ملوفاکن کولعن يغ تیدق مفو، بیکیمان دلاکوکن
اوله قوم کفیتالیسہ. اسلام جاؤه درفدا!

تافی اسلام میری سوات جالن يغ دافه مغهبو بشکن
انتارا دوا کلس مائنسی، سہٹک برسودارا دان بکرج
سام دالم منونیکن کواجین ترہادف خالق دان
محلوک.

فرها تیکنله بکیمان نبی محمد (ص) میریکن
نصیحة کفدری سورغ ماجیکن ترہادف بوروہن سیدان:
”هم ۲ کامو ایت سودارا کامو، الله حادیکن
مریک براد دباوه ککو اسان کامو، مک بار غیسیاف
سودارا دن براد دباوه ککو امان، مک هندقله ای بری
ماکن دری اف يغ ای ماکن، دان هندقله ای بری
فاکی دری اف يغ ای فاکی، جائیلہ کامو بینکن
مریک اف ۲ يغ بیا یکن، مک جک کامو بینکن
مریک هندقله کامو میتوب.“ – البخاری.

دمکیشله جوک الله سبحانه و تعالیٰ میری فندوان
کفدری اورغ هر تاون ترہادف اورغ ۲ يغ تیدق مفو.
فرمان الله تعالیٰ، مقصودن:

”دالم هرت مریک اد حق انتوق اورغ يغ ممنتا
دان اورغ مسکین.“ – الذاریات، ۱۹.

الغکه تیغکن دیدیقئن اسلام ایت سی کای دان
مفuo دافه برشكور کفدری، کران دی تله دافه منولع
سودارا دن يغ تیدق مفو. دان سی مسکین دافه قول

ب - واجب میلیه هان چالون ۲ یغ مفوپایی
چیتا ۲ تر لقستان اجارن دان حکوم اسلام
دالم نکارا .

2. قوم مسلمین للاکی دان فرمowan یغ تله
مکلف (عاقل بالغ) واجب براوتها دان
میریکن سکل ماچم بتسوان دان فخریان
اتوق ترجیفات کمناغن اسلام دالم فیلیه
عموم یغ اکن داتغ .

سودار ۲۱ قوم مسلمین .
دمکینله کفوتسن عالم علماء سلوره اندونیسیا
تنفع حکوم فیلیه عموم .

دسین فرلو کیت فرکتاكن دوا فرکارا یغ
منجادی سوال فتیغ یغ هاروس کیت کتهوی فد
وقت سکارغ این .

فر تام واجب منحالنکن حق فیلیه . سب کالو
کیت تیدق توره سرت میلیه برارتی کیت تله
معوراثی کقواتن قوم مسلمین، یغ مان مونکین دافه
دکالهکن اوله کولعن لاءین یغ تیدق بر چیتا ۲
دان تیدق بر تجوان منکرکن کلمة الله دبومی
اندونیسیا . بهکن مونکین دکالهکن اوله کولعن یغ
تیدق بر توهن دان تیدق بر اکام" اتو کولعن یغ
بر چیتا ۲ مبسمی اکام دان مغهافوسکن فهم بر توهن
کفه الله سبحانه و تعالی .

کدوا، تنفع واجب میریکن بتسوان دان فخریان
اتوق ترجیفات کمناغن اسلام .

کالو کیت بخیل دان کیکیر دالم فرکارا ۱
فر بران بواه کفتیغ این . مک سماله ارتیش دشن
کیت مبوئه دیری سندیری ساکی اومه اسلام، کران
کیت تیدق بر کواس دان اکام اسلام تیدق بر فغارو .

کدوا، کشکوران یغ بسر کفه الله سبحانه و تعالی
دعن فرکتین فخریان ایت دان کیک، فربواتن
ایت منجادی تولادن بسر دالم فخریان باکی اومه
مانسی سدهن .

یغدمکین این، دتر غکن اللہ دالمل القرآن مقصودن:
”کامی (الله) تبوس فتران ایت دعن سیکور
کمیغ یغ بسر، دان کامی تیشكملکن سبوتنه یغ بائیک
باکی اورغ ۲ یغ کمدین . سجهت راه اتس ابراهیم .
بکیتوله کامی مبالس اورغ ۲ یغ بربواه بائیک .
سغکوهن دیاله درقد همب ۲ کامی یغ مومن“ .
- الصافات، ۱۰۷ - ۱۱۱ .

دمکینله چتسوون فخریان یغ دلاکوکن اوله نبی
ابراهیم عليه السلام سهگک منجادی کتتاون شریعه
dalml اکام اسلام، یغ فد هاری این ستلہ سلسی صلاة
العید، اکن دلاکوکن فخریان بناوغ اوله قوم مسلمین
سلوره دنیا .

سودار ۲۱ قوم مسلمین .
کالو تیدق داندور کن ۲ للاکی، مک دالم
تیمفوه تیدق لام للاکی دتانه ایر کیت اندونیسیا
اکن داداکن فیلیه عموم .

تنفع حکوم فیلیه عموم اد بائیکن دسین کیت
فرهاتیکن فتوی عالم علماء سلوره اندونیسیا دالم
کوئنکریش دکوت میدان فد تاهون ۱۹۵۳ یغ لاو
سماکی برا یکو .

۱. تیف ۲ ورکنکارا اندونیسیا یغ بر اکام
اسلام، للاکی دان فرمowan یغ مفوپایی
حق فیلیه متوره اوتدغ ۲ فیلیه عموم
اندونیسیا یغتله دصحکن:

۱ - واجب منحالنکن حق فیلیه دعن جائن
مندفتر کن دیری سماکی فیلیه دان میریکن
سواران کلک فدوقت داداکن فموغتن سوارا .

بر اختیار باکی موسه کن کامو، مریک ایشین اف ۲
یغ منچلا کاکن کامو، سسکو هن کبینچین کف کامو تله
تر بیه دری موله مریک، تنافسی کبینچین یغ دسمبو پیکن
دالم هاتی مریک اد لبه بسر لاکی، کامی تله تر غکن
تندا ۲۱ ایت کف کامو، جل کامو ما هو بر فیکر.

دمکینله تو هن منجوقکن کف کیت اور غ ۲ یغ
تید بوله دفیله، یغ دالم ساعه فمیلیه عنوم فرلو
دجاجک برسام، فرلو دجلسکن کف تمز ۲ کلوارک
دان تنگک برسام.

هدافیله سودار ۲۱ فمیلیه عنوم ایت دعن
سوارا بوله، جاغنله کیت تر تیفو دعن و فاجو ۲
اکام، دان بریکنله بتوان فخر بان سچو کهن
انتوق منچافی کمناگن اسلام دان قوم مسلمین.

ماریله کیت مو هنکن دعاء کف الدین سبحانه
و تعالی.

يا الله، تو هن کامی یغ مها ک بواس! ساتو کنه
هاتی کامی مسلمین دالم فمیلیه عنوم، قوانکنه
فرسانوان کامی، دان ترجو و کنه کف کامی جالن
یغ بتو انتوق منچافی کمناگن، سقای اکمامو دافه
کامی تکنکن دأتس بومی اندونیسا، سه شک ای
مفاتی سکل اکام، دان حکوم ۲ اکمامو بر فشار و
کف اور غ سور غ دان کف مشارکه.

يا الله، تو هن کامی یغ مها کاکه! کچیوا کنه
سکل کولشن یغ مغانکاری اکمامو دان مشهافو سکن
نمamo، فیچبله کنه فرستانان، دان هیندر کنه
کامی دری سکل تیفو دای یغ پستکن.

امفو نیله دوسا قوم مسلمین سلوره دنیا، یغ سده
ماتی دان مایه هیدوف، تریماله سکل عملن یغ
بایک، امین اللہ امین.

لامی آنداومه یغ بایق، افلانکی کالو ککو اسان ایت
جاتوه کف کولشن یغ بر چیتا ۲ هندق مشهافو سکن
اکام دری بومی اندونیسا.

ایغتله فرمان الله سبحانه و تعالی، مقصودن:
”دان بلنجا کنه هرت کامو فد جالن الله دان
جاغن کامو چمفقکن دیری^۱ کامو کف کبن اسان.
دان بر بو اتله کبایکن، مسکو هن الله سوک کف
اور غ ۲ یغ بر بو اوا کبایکن“ - البقرة، ۱۹۵.

آیه قرآن یغ بکیتو تکس مبوره کیت مغلوار کن هرت
قد جالن الله، دان تکس فول دتر غکن بھیان کالو
کیت تاهن، منجوقکن بھوا کیت دسوره مسکو هن ۲ دان
سمفی چو کف بتو مغلوار کن هرت انتوق کفتیعن
جالن الله، کران کالو تید بکیتو نسجای کیت اکن
دافه ککالین، منداوہ ککالین ایت بر ارتی کبن اسان
دأتس کیت، دان کبن اسان ایت کلک بو کن دری موسه،
تنافسی دری فر بو اتن کیت سندیری، یایت کران کیت
تید برسدیا بتو ۲ مغلوار کن هرت انتوق کفتیعن
قد جالن الله.

نبی محمد (ص) فون تله عمریکن فرایغاتن
دالم سدان یغ بر مقصود:

”هندقله کامو جاو هنکن صفة کیکیر ایت کران
مسکو هن تله بناس اور غ ۲ یغ سبلوم کامو کران
کیکیران.“ - ابو داود دان حاکم.

دالم فد ایت فرلو جو ک بنز ۲ جاغن میلیه اور غ
یغ تید دسو کائی او له الله، یایت اور غ یغ دکبر کن
او له تو هن دالم فرمان، دالم سوره ال عمران، آیه
۱۱۸، مقصودن:

”واهی اور غ ۲ یغ بر ایمان! جاغنله کامو جادیکن
تمفة کفر چیان کامو لاین در فد اور غ کولشن کامو
سندیری، کران کولشن لاین ایت تید فو تشن ۲